

第一三四三十二

# 叻報

有限公司

## LAT PAU PRESS LTD.

### Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya

THURSDAY 15th SEPTEMBER 1927

PRINTED AND PUBLISHED BY LEE WAN SIA & CHANG BIR FONG,

Established 1880.

#### ●本報報費列左

- 一、●本報每月一元二角
- 二、●本報每季三元六角
- 三、●本報每半年七元二角
- 四、●本報每年十四元四角

#### ●廣告費

- 一、●本報每日每行一元
- 二、●本報每日每行五角
- 三、●本報每日每行二角
- 四、●本報每日每行一角

#### ●白告

- 一、●本報每日每行一元
- 二、●本報每日每行五角
- 三、●本報每日每行二角
- 四、●本報每日每行一角

#### ●注意

凡刊登廣告者請向本報經理處接洽  
本報經理處設在叻報館內  
電話一六四四號

#### ●本報特別啓事

- 一、●本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有七年
- 二、●本報宗旨注重實業教育
- 三、●本報經理 陳仁慶
- 四、●本報發行所 叻報館
- 五、●本報經理處設在叻報館內
- 六、●本報經理處電話一六四四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

#### ●請試福安公司的餅乾

餅乾一物：為人人日常所必需之物品，以前多由洋貨廠所製，近因有華商製造，然出品無多，求過於供，利源仍不免外溢。本公司有鑒及此，所以不惜重資，特由歐洲購到最新式餅乾機器，聘請專門名師，精製各種餅乾，對於原料之選擇，配製之方法，均精益求精，因此製出之餅乾，不特品質清潔，滋養豐富，且耐消化，香脆可口，食之最合衛生，誠為家庭戶口必備之食品，至其定價亦極低廉，倘蒙惠顧，無任歡迎，均表歡迎，惟請認明商標為記，庶不致誤。

#### 茲將各色餅乾價目列左

- 一、●新式餅乾每打十七元
- 二、●新式餅乾每打十七元
- 三、●新式餅乾每打十七元
- 四、●新式餅乾每打十七元
- 五、●新式餅乾每打十七元
- 六、●新式餅乾每打十七元
- 七、●新式餅乾每打十七元
- 八、●新式餅乾每打十七元
- 九、●新式餅乾每打十七元
- 十、●新式餅乾每打十七元

總代理 新嘉坡 鼎盛興號  
福安公司餅乾廠謹啓

民國十六年八月三十日

下列圖章乃本公司皮箱之標記諸君購買時請細察為荷



MADE IN SHANGHAI

皮箱上  
有此三  
角形圖  
章者本  
公司可  
担保皮  
箱到貨  
大批中  
華字號  
歡迎大  
宗批發  
定價外  
廉宜

新嘉坡小坡大馬路四百一十號  
上海皮箱公司啓

#### ●廣告

啓者本行開辦至今已歷三載，蒙各界愛護，生意日見發達。茲因本行業務擴展，特將本行地址遷至新嘉坡小坡大馬路四百一十號，即上海皮箱公司對面。凡有舊雨新知，請向新址接洽，無任歡迎。此佈。

民國十六年八月二十日  
上海皮箱公司啓

▲緊要！緊要！  
諸君嬰兒之健康，請今日一起帶回。何？請今日一起帶回。吐？請今日一起帶回。家？請今日一起帶回。生？請今日一起帶回。全？請今日一起帶回。世？請今日一起帶回。界？請今日一起帶回。寶？請今日一起帶回。之？請今日一起帶回。母？請今日一起帶回。



Proprietors,

## NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

均有出售  
發行所 冷實打英瑞煉乳公司  
本公司設 星洲 檳城 吉隆坡 怡保



僑胞注意

當這炎熱的天氣，動不動便要發生疾病，大動脾  
 哈病，寸步難移，小則精神不振，辦事無力，但  
 是有什麼東西，可以治癒種種的疾病呢？有什麼東  
 西，可以預防傳染呢？還是人人所知道的，惟有  
 一「再」堂製的以地，為商標的「萬事油」，  
 可以預防此症，我們並非自誇，請君不信，請來一  
 試，方知言之不虛也。

萬事油主治

總代理處 萬事油總代理處  
 地址 廣州大新街  
 電話 四四九〇

維新游泳場在巴詩班映

是當地出產故格外新鮮  
 (魚) (蝦) (蟹)  
 (電話四六七八) 陳維新啓

汪精衛見環境日非踐言下野

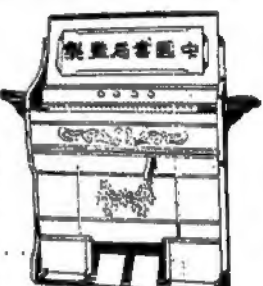
汪精衛見環境日非踐言下野  
 王委員已允許重出主持黨國  
 馮玉祥新雲鵬已在豫東開火

汪精衛踐言下野

汪精衛因鑒於各處之紛紛  
 電請下野環境日非業已宣言退  
 隱

汪精衛未赴南京其下野宣言即  
 在上海發表文長千餘字大意謂  
 本人若仍置身於政治舞台之上  
 於各方面之態度似有碍於南漢

中國書局新刊各種書籍及學藝用品



本局為介紹新文化之機關乃專辦國內  
 各書局出版之新書及新文化名著小說雜誌  
 課本辭典  
 字典中西  
 文藝美術  
 用品學藝  
 體育各  
 種圖書大  
 小圖書  
 日用雜貨  
 醫藥衛生  
 格致科學  
 新書批發  
 歡迎批發  
 歡迎批發  
 歡迎批發

星洲船務有限公司

本公司設於巴利利十六號門牌並與大和亞細亞  
 合辦之輪船定期由新加坡開往香港上海日本  
 各埠本公司備有客艙二巴仙半已備  
 惠顧無任歡迎 此佈  
 The Singapore Shipping Co., Ltd.  
 16 Battery Road Singapore  
 民國十六年八月二十日

時事要訊

自去年奉調駐滬後，馮玉祥方勢不並立  
 奉方亦知之甚悉，今馮佔河南，勢將  
 東向，則直魯邊境，已岌岌可危，是否  
 取行動，最費研究，此其問題一  
 但另據各方消息，謂馮計畫，業已采  
 取，是是否待北京官廳核准再行，尚  
 不可知。  
 北京政府派王揖唐與馮玉祥會商，本  
 會商，並代理行政代表，(昨電馮  
 作王揖唐此更正)。  
 馮玉祥已於九月一日開會，謂：  
 北京政府派王揖唐與馮玉祥會商，本  
 會商，並代理行政代表，(昨電馮  
 作王揖唐此更正)。  
 馮玉祥已於九月一日開會，謂：

傳五委員已允重出主持黨國

今後南漢合作大事，仍在中央執  
 監聯席會議解決，惟十五日不能  
 開會。

李烈鈞定今晚赴南京

李烈鈞定今晚赴南京  
 李烈鈞定今晚赴南京

馮玉祥與新雲鵬已在豫東開火

馮玉祥與新雲鵬已在豫東開火  
 馮玉祥與新雲鵬已在豫東開火

曹州魯軍乘機猛攻開封

曹州魯軍乘機猛攻開封  
 曹州魯軍乘機猛攻開封

汕頭秩序已恢復

汕頭秩序已恢復  
 汕頭秩序已恢復

日艦被海盜劫掠

日艦被海盜劫掠  
 日艦被海盜劫掠

粵省要電

粵省要電  
 粵省要電

自賀龍葉挺兩軍侵擾粵閩

自賀龍葉挺兩軍侵擾粵閩  
 自賀龍葉挺兩軍侵擾粵閩

民國十六年一月三日

可由各代理購買



格能花露水

格能花露水與各色花露水較之美香  
芬芳郁與眾不同以之拭面則皮膚立除  
能使皮膚潔白紅紫雲潤而無皺紋與水  
和以之沐浴則身體清涼而有力因流行而  
而此水能入水中能先洗之可以除皮膚之  
要身體因傷等症用此花露水搽拭自能  
長精神去面上之塵垢其味芬芳之特  
潤滑無不相宜誠無上之妙品也諸君  
請試購之方知言之不謬焉

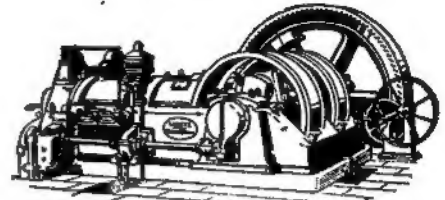
Barker & Keng Chuan

Singapore

INDENTING AGENTS

(Inhabitable At All Dealers)

總代理及慶全公司



機油粗如(式發凍)

十二至五百馬力之磨如一種油  
機(凍發式)有下列數大利益用  
油節省構造簡單行使方便滿備  
或半備均甚濟常時可靠  
「可如」機器可由開始應用之日  
起担保一年  
說明書函索即寄

惟一代理人韓登日拉  
沙露父子有限公司啓

SOLE AGENTS  
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.  
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.



我們購買日光肥皂時最初的念頭因為就是日光肥皂  
一定優美的製者以一千金磅之代價担保其每條肥皂  
純潔品且製者維持其共給棕櫚油之各大產地于世界

上俾此肥皂得  
以享有富千天  
然清潔之能力  
永無混雜化學  
藥品以致損傷

衣服且此肥皂潔淨而又耐洗于經濟上亦極省儉請主顧

購用日光肥皂品完全潔淨也

惟一代理人韓登日拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents  
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.  
(Incorporated in the S. S.)  
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.



### ▲俄使館文件編輯告警

●...○  
本  
地  
新  
聞  
一  
●...○

本校芽籠中學學校：自廣充以來：精神形式：亟

有可觀；社會上久已默許，乃因經費之缺乏，辦理以致難手；聞前日派行募捐，適因商情凋零，實行停止；故擬於十月一日舉行學生遊藝會，藉收分資，以濟燃眉；想胞之熱心教育者，大不乏人；屆時必有以燃眉而贊助之，俾該校得茲鞏固；而臻完善云爾；（錦校）

## 計策

上星期來，坡中暴亂之事，有知風聲者，已預備付之策，探聞各處之西人，與亞洲探目，每晚恒於各廟加意巡邏，前晚公州捕官森氏，亦帶兵與稽捕時局警察，一同前往茅籠律一帶巡

▲判決被告二人每觀苦監三個月

昨日下午兩點二堂提訊華人陳春：及黃金芳：連犯劫案案：原係高榮：乃一籍屬老耆：寓居金吉廿六：十一門牌：由其子扶帶出堂指証：謂於八月十六日臨睡之時：有華人三名到訪：聲稱係華民護司署內之偵探：向彼威嚇：謂將被拘捕：迫彼求取入角銀以去：本八月十八日：兩人再來：即現下在獄之被告：若輩此時要求廿元：彼應允給與十五元：約定二日後：在金吉路之廟內交銀：後彼往探長溫氏詳述其事：探長遂將五元指歸二張：暗作記號：命探長一名：偕往廟驗的：即押制送於廟中：俟彼被押解交給被告時：探長掏出舊放告揭覆云云：法官聆畢：遂判罰被告每名苦監三個月云：

▲ 國語教學

屋人某：昨赴捕房報稱：於早七時半至昨晚四時之間：被人破門入室：竊去現銀五十六元：請爲緝拿：匪徒爲誰：刻下仍在緝捕中云：

昨卦捕房報稱

在嘉郡街六十五號門外，忽有華人四名，將彼攔者，拔用短鎗一枝，並搶去磁質食品四包，值銀八百元，請為報究云。

又聞轉苦力工人黃亞張，昨晚七時在壽柏律與惡賊，蘭街之徒，共處，突被匪徒三人，各出小刀，將身上銀銀金約相等共值銀二十三元，搶之以去，事後具報投區報案，請為報究云。

... ..

因於本年七月二號召集臨時會議，公決改組，並推舉李登輝、曹聚之、韓相瑞、申顯山、陳亦康諸君為籌備改組委員會委員，修改本會章程。業經各委員表決，至函召集海外華僑各團體代表大會，選出執行委員七人，監察委員三人，負責辦理會務。因學費各團體，遠在海外，請派代表回國選舉，為有不便，本會祇得為一時權宜之計，暫修正章程，上，並附選舉票一紙，將新會原體按席而舉人數

各界所稱道因本行代理之安

鐵安東安慶等船其船身堅固行駛快捷單價廉宜伙食  
 茶水充分豐樂艙位招待又極週到凡曾搭過本館者無  
 不稱頌現安東鎮已定於舊曆八月廿二日(拜六)  
 等輪同慶安鎮定廿五日(拜二)等行 各界如欲寄  
 貨四座或定購客貨及三號客車者請速來本行接  
 洽無任歡迎之至也此佈  
 電話號碼三七一八  
 民國十六年九月十日 廿 新嘉坡太古鐵記行啓

我星洲及實得力汽水公司

啓者我國及實得力汽水公司司理潘健順特製出  
水機器染生假私貨物招牌圖樣及批發店台同全體  
無不聞大中華汽水公司接受經於本月九日交安妥  
無論何號日前與本公司交易來往數目及各項定項  
限在何之日經七天之內向理安逾期不候乃屬自  
如各字號九月九日以前有欠到本公司貨項則結清  
經手自收先此佈聞

石叻密花申律亞田倫門牌四十號

○更

啓者本校於七月三日舉行演劇籌款多蒙各界熱心  
踴躍贊助所有捐款業已彙集彙報惟所收利源公司捐  
銀一百元並須要捐銀五十元兩間均有錯誤茲特更正  
如下以昭核實  
利源公司捐銀五十元  
理明豐捐銀廿五元  
北要羅洲亞庇坡中華學校啟  
民國十六年九月十三日 (五)

啓者本公司一年一次廉消貨

底特訂由九月一日至十七日

止將所有貨物之價目大減特

減以酬往日顧之雅意此佈

新加坡羅敏申有限公司啓

一九二七年八月卅一日



請君吸

三貓香烟  
之理由

一二

一、純正金黃浮基  
 尼亞烟葉毫無  
 弊病  
 二、純潔烟紙保管  
 毫無有害之質  
 三、無損於精神及  
 健康其純如金

三貓香烟  
純如金

# Three Cats CIGARETTES

嘉雷爾臘有限公司

總代理

Sole Agents: HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD. (Incorporated in Straits Settlements), Singapore, Penang, Ipoh, Kuala-Lumpur

FLETCHER TRADING CO. LTD

(Incorporated in F.M.S.)

10, Raffles Chambers Singapore.

# 達明洋行

本行專辦環球銅鐵器具樹膠園用品礦場器皿鐵廠乳廠鋸廠用品建築材料白星水喉烏灰鐵鋼鉛網銅鐵釘工字鐵角鐵灰瓦臭水漆油皮帶鐵索迫鐵確炭白蠟油花屏鐵路泥斗等等發行

總行在吉隆坡  
支行在白明威

美蓉 巴生  
怡保 馬六甲

石叻寫字樓在土庫街端葛士土庫樓下拾號電話四五〇三

## ○倦時良濟

此精美老牌之香水最能醒腦提神如高妙音樂之能令煩惱者心靜安適然音樂乃八音調和所發之美聲是以以此四七一香水亦為香水調和所得之精品因能醒腦之味試就少許於手心其後及頰鼻之處便可振刷精神  
自一七九二年迄今此香水之秘製法從未洩示予人注意標上之藍與金色的商標而無絕彼假冒之劣貨  
遠東及印度之代理人星洲友連大樓內拉勒巴喇公司啓



### No. 4711 Eau de Cologne



業有一  
萬七千  
位名醫  
之介紹



務須認飲文家宜酒  
認明牌上之商標與  
名稱各藥房酒庄均  
有出賣

患病之後即須補養日飲文家宜補酒病後每覺孱弱不振但文家宜可能規復爾之體力如每日如常飲用之便能極速規復爾之氣力精神增加血氣而扶助力肌之新  
生力

文家宜乃最清淨適口之天然補品飲用之後即表示歡迎且飲用第一杯後即覺精神氣力及舒快等感覺逐漸復元也家中常備此文家宜補酒長年飲之更可令爾時常康健精神爽快也

## WINGARNIS

Sole Agents for Malaya:—

Latsonbach, Lazarus & Son, Ltd. (Incorporated in the S.S.)

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

一九二七年一月二十日

(六)



代理后叻  
太平 堪羅

鸚鵡老牌經驗良藥



A black and white photograph of a page from an ancient Chinese book. The page features a large, ornate illustration of a seated figure, likely a deity or scholar, framed by decorative borders. To the right of the illustration is a column of vertical Chinese text.



陽痿一症皆由真本不足元陽傷耗虛弱之極其內  
害世殺人誠非淺鮮蓋先天不足之人其元氣虧損  
以過勞積弱則有此病矣再失於調理者其受傷最  
限其可憐矣余德醫學流傳藥膏有固本此膏治  
症以爲家驗此時問言一宿樹皮製煉成精合以貴  
膏藥而成然燥熱和平不燥不烈連服一禮拜具元  
充足精神爲強壯老延壽補藥可傳真第一靈丹衛  
生家勿輕視

**服法** 每日兩次每次二片飯後服之清水送下  
連服一禮拜定獲奇功從此根本堅固自  
能精神壯旺可保一生康健

每筒銀壹元五角 每打壹拾五元  
各埠的房均有代辦 大幫批發特刊克己

**總發行香港永樂街瑞昌西藥行**

翠蘭牌女中  
土布  
婦女略列

治前後肚小腹痛	治前腰骨病
治前後肚小腹痛	治一月藥效多少不一
治發年閉症近日閉症	治或多或少或遲或早
治情期不調即時吞舉	治凝帶血漏漏
治多年不育	治經血未清
治金頭時病	治白帶赤帶白淫

每盒壹元 每打拾元

省港內地外埠均有代理

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

總代理

石叻 羅新 庇能  
會豐大商店

什理  
底廣  
大平  
會豐  
大店  
總發  
行香  
港永  
樂街  
瑞昌  
西藥  
行

中國人之保險事業須賴中國人之保險公司故本公司之保險純金保水火

險並保摩多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使儲財產為永固穩妥保費吾商案中不少優身價誠堪一翫

正主席蔣中正

李深淵

殷雪村司理贊臣

安山祖亞夫

王順池 楊司馬宇 蔡 同拔麻

●

黃兆珪

許山興  
余應林  
副司理

五洲大藥房

人造自來血

▲爲人身之活寶

[illegible]

助肺呼吸香膠

解毒海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血脈以通暢若血脈中含有邪質必致凝滯力減少故凡患有體質衰弱筋骨酸軟之現象發於外或遍體瘡痍潰爛成穴或癰疽癰毒結毒不絕而為害最烈者及酒色過度之毒乃由精血而侵入骨髓故其根較深治之尤難有使筋骨酸軟者乃體中虛弱之明徵也若不急為近劑治之一身以疲弱者較強者有之遠易及子孫天賜與壽考之兆者之皆可不問然此兩被藥之功較他種藥治一切皆為最速下此藥後口氣芬芳疔瘡惡毒等症旋旋而愈小兒胎毒胎毒諸症皆為最速而服至五合是為血脈暢通上之品也

南洋總代理 石叻 庇能 現羅 會豐商店

占門提之克士台地

此罐頭克士台乃用最熟之番茄  
製造味香適口能增加每日食品



之美味各種頭火食店均有出賣

SOLE AGENTS  
KATZ BROTHERS LTD  
SINGAPORE

保一代理人吉氏兄弟有限公司啓

保精

益

腎

丸

▲惟精益腎丸能保已虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰膝痠

軟元陽虧弱寒疝虛淋面黃肌瘦

四肢乏力我過度下元寒冷腎水

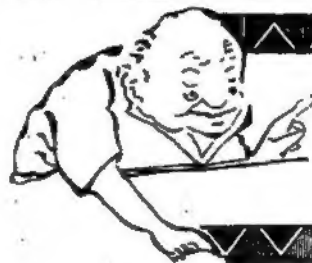
耗竭病後失調夜多小便頭暈眼

花有患以上之病者請服保精益

腎丸

價目 每盒一元二角  
每打十二元

石叻 怡保 庇能 會豐商店 批發



德國惠斯民良藥

「奇異立止頭痛餅」  
頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有最嚴重偏左偏右者考其原由大抵爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宣或婦女體弱等症連刺激腦部因而作病如眼骨酸痛頭部偏痛牙齦浮腫耳門脹痛四肢麻痺皆由血液變不調承受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱藥勿非常

價目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠謹啓

總治一切經痛

期經前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭

痛刺 前後無定期 大便閉結 或

多或 或黃或赤 一月數次 嘔

吐洩 遠年近日閉經 胎動經來

腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五占  
每打一拾式元五角

石叻 怡保 庇能 會豐商店 批發

石叻 怡保 庇能 會豐商店 批發





用作醫治諸症之藥酒其種類甚多之經驗乃承諸祖傳是以製出之酒實無  
能仿效也  
注意標上(谷列)英字所有(無有誤)萬國酒標上均有該字註明  
與普通萬國酒乃由法國政府担保保證由谷列製成  
此等萬國酒各處皆有出售

△購酒以前請注  
意標上(谷列)  
英字 (三)

於購買萬國酒時務須注意  
標上(谷列)英字世界最  
優良之萬國酒乃於谷列  
製成以故其酒之味土天氣極宜



華人則為補血之良藥  
因華氏補血酒係由  
此酒之益我知  
此亦必能令諸君之益  
處也每飲一次便多得一  
之益而令諸君之肌肉富有  
精力為若于病後用之其功  
効之速實非別酒可及矣

星露氏藥  
酒乃生命  
康健及氣  
力之培養  
品

# Hall's Wine

本公司  
特備上  
等玻璃  
小瓶內  
備有足  
一打當  
飲之酒  
者其  
多以為  
贈送之  
用凡諸  
酒一舉  
若便可  
得此贈  
品是為  
贈酒時  
所索取  
可也

各埠大藥房及酒莊均有代售  
本公司在星洲及檳城均有分設  
總代理在星洲及檳城均有分設



## 白蘭地



士埃堡白蘭地酒係由牛乳油  
是所有牛乳油中之最良者  
此油來自澳洲(俗稱新金  
山)油質不變換自出市  
以來歷受中外僑民擁護

SOLE AGENTS  
Singapore Cold Storage Co., Ltd  
SINGAPORE

各大食店均有此標出售

星洲唯一代理人冰藏有限

公司 隨時均有存貨備辦

特此佈告

民國十五年七月一日

SOLE AGENTS  
Singapore Cold Storage Co., Ltd.  
SINGAPORE



嬰兒之強壯乃係由大  
乳母故欲其強壯之  
強壯者須予適當之食  
物一蓋乳母之  
因乳母之乳乃係由  
品中之最善者而製成  
嬰兒服用此粉成功者  
已有五所之多  
蓋此粉乃係由最  
佳之乳母之乳而製成  
之強壯之食品凡無  
之食品皆生最良之  
此粉解決之





100

益勵學社遊藝會



旅行好，旅行好，  
青小綠水眼福施。旅行只  
有一件事務尤沒有家裡  
好，每三日餐梨和青，  
那裡得到家中好烹調？  
旅行好，旅行好，  
旅行一事真忘掉！帶了一  
瓶「綠的酸」，罐頭可用隨  
時倒，將他傾入食物中，  
和家中來有不差半分毫。

民國十六年七月二十日



大六六六... 萬金粉...

大六六六... 萬金粉...

大六六六... 萬金粉...

大六六六... 萬金粉...

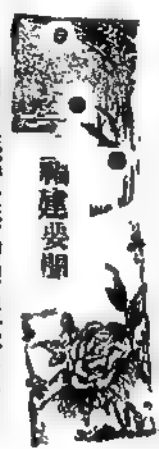
大六六六... 萬金粉...

大六六六... 萬金粉...

大六六六... 萬金粉...



僑界欲產業之有保障請向最殷實之聯泰保險公司買保險誠如是然後產業方不致有意外損失也祈各注意焉



各縣實業局規程將頒布

▲已經第十八次省府會議通過

福州訊：各縣實業局：經建設廳呈請：省府核准：...

第一條：各縣實業局：應設於行政：應設於建設局：...

第二條：各縣實業局：應設於建設局：...

第三條：各縣實業局：應設於建設局：...

第四條：各縣實業局：應設於建設局：...

第五條：各縣實業局：應設於建設局：...

第六條：各縣實業局：應設於建設局：...

第七條：各縣實業局：應設於建設局：...

第八條：各縣實業局：應設於建設局：...

西區花農之請願

福州訊：十一日十二時許：西區花農公署：約有數百人：...

西區花農之請願：...

西區花農之請願：...

西區花農之請願：...

西區花農之請願：...

西區花農之請願：...

西區花農之請願：...

西區花農之請願：...

西區花農之請願：...

西區花農之請願：...

陳林兩姓為閩中鉅族：去歲陳姓之族人因被林姓毆傷：...

工部局通告

▲供給煤氣收費事：...

工部局通告：...

工部局通告：...

工部局通告：...

工部局通告：...

工部局通告：...

工部局通告：...

工部局通告：...

工部局通告：...

工部局通告：...

花柳專科大醫生到叻

扶元搜毒藥

止痛五淋白濁丸

花柳專科大醫生到叻：...

花柳專科大醫生到叻：...

花柳專科大醫生到叻：...

花柳專科大醫生到叻：...

花柳專科大醫生到叻：...

花柳專科大醫生到叻：...

花柳專科大醫生到叻：...

花柳專科大醫生到叻：...

花柳專科大醫生到叻：...

Little's Oriental Balm advertisement with image of a person.

通濟隆父子有限公司專代

世言花花世界如春夢

本報特別啟事

本報特別啟事

# 請吸 梅蘭芳牌香煙



聯興	萬隆	成利	廣成	小坡代理	楊聯興	萬德成	瑞隆	南源	瑞泰	大坡代理
號一十	號一十	號一十	號一十	司公	草山	弟路	兄弟	洋大	所行	

一 吉慶樓淨所轄界內以馬六甲及巴生河相...  
二 吉慶樓淨所轄界內以巴生河東岸...  
三 吉慶樓淨所轄界內以巴生河東岸...  
四 吉慶樓淨所轄界內以巴生河東岸...  
五 吉慶樓淨所轄界內以巴生河東岸...  
六 吉慶樓淨所轄界內以巴生河東岸...  
七 吉慶樓淨所轄界內以巴生河東岸...  
八 吉慶樓淨所轄界內以巴生河東岸...  
九 吉慶樓淨所轄界內以巴生河東岸...  
十 吉慶樓淨所轄界內以巴生河東岸...  
十一 吉慶樓淨所轄界內以巴生河東岸...  
十二 吉慶樓淨所轄界內以巴生河東岸...  
十三 吉慶樓淨所轄界內以巴生河東岸...  
十四 吉慶樓淨所轄界內以巴生河東岸...  
十五 吉慶樓淨所轄界內以巴生河東岸...  
十六 吉慶樓淨所轄界內以巴生河東岸...  
十七 吉慶樓淨所轄界內以巴生河東岸...  
十八 吉慶樓淨所轄界內以巴生河東岸...  
十九 吉慶樓淨所轄界內以巴生河東岸...  
二十 吉慶樓淨所轄界內以巴生河東岸...

一 知有人...  
二 知有人...  
三 知有人...  
四 知有人...  
五 知有人...  
六 知有人...  
七 知有人...  
八 知有人...  
九 知有人...  
十 知有人...  
十一 知有人...  
十二 知有人...  
十三 知有人...  
十四 知有人...  
十五 知有人...  
十六 知有人...  
十七 知有人...  
十八 知有人...  
十九 知有人...  
二十 知有人...

告廣灰毛紅之佳最

此最優之波蘭紅毛灰上有一人與獅為記實市上所  
售最佳紅毛灰之一而其價格則特廉為各埠各地  
之各種承包工程  
家莫不樂於購用  
且莫不同聲讚許  
諸君惠顧請向  
本代理人接洽可  
也

Sole Agents:  
ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.  
Incorporated in England  
Singapore, Penang, Malacca, Kuala Lumpur.

此酒士渠有限公司

此酒士渠有限公司  
新加坡

SOLE AGENTS  
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED  
SINGAPORE.





彭亨之芝尼湖、有鱷龍、是乃清陸兩魚、鱷其間之  
海鱸、年中亦僅一次乾中者、鱷魚乃盡集其中、吞  
食之魚、年中極多且湖中之魚不易下捕捉、以故湖  
小之魚、更爲大魚所食、最好新捕得一小時、易干  
爲水所浸者、則魚或易況也、一如鰱、上述以鱷  
、可信爲亞之魚必不鮮乾乏也、美詞亦盛行捕魚  
之法、馬六甲若拉、留不能比美於中、亦可捕魚  
漁矣、倘有人或組織公司而投資於中、已不勝其  
不勝其計上達已部、捕鯊魚而自食鯊之魚、產魚其

毛漢植辭：欲進言辭：遂與店東某甲，爲人上  
。諸事雖人：多樂與交易：詎執於月之念一日上午  
十時餘：有某舖少蓋甲店食雜飲酒：共有夥徒：金  
學：不給貨而逃：甲之夥：追出質問：該舖名  
又入某店：假酒醉：案桌上所有鈔票打碎：店東即  
其經理又聞：將與交涉：中有參仲連：出爲調停：  
結案事云：



(樓大連友)利里歐人入輪一唯  
(一) (二七一風律德)

## 雞蛋裡覓骨頭



諸君購布時倘不注意檢查布邊印  
有 *W.D. & H.O. W.* 三字英文字樣者猶屬人之  
於蛋裡尋骨也故凡買布而欲買好  
布者須細閱布邊印有 *W.D. & H.O. W.* 三字即  
世界上最著名之匯華染坊有限公司  
司所出之頂上物品也

麗華染坊公司啓

**SINGAPORE OFFICE**  
**Hongkong & Bank China.**

P.O. Box No. 451. Phone No 5500

新嘉坡辦事處 在舊豐銀行樓上第五層

電話第八〇〇 信箱第四八二  
一九二七年六月一日

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD, ENGLAND.



商布

# 三紅花香烟



吸香清味  
 妙之三紅  
 花頓覺胸  
 襟開朗神  
 思飛越如  
 踞海濱遙  
 望天羅雲  
 色波上鷗  
 影時也



年信保險有限公司

香港行舖地址  
 力得賓至理象  
 三十六大二十大牌門  
 三七號四座有舖

摩多車險  
水險  
火險

本行代理上海外灘  
及馬路中島名產  
▲董事海一覽表  
正 林義順 康寶鑑 王興芳 李光前  
主席 余東旋 陸運輝 殷雪村  
副主席 黃兆珪 楊瑞慶 李振殿  
副主席 林錦添 陳耀龍 王克敏  
副主席 謝日暹 謝國瑞  
副主席 廖正興 謝國瑞  
副主席 廖正興 謝國瑞

**The Overseas Assurance  
Corporation Ltd.,**  
Incorporated in S.S.

◎孫傳芳渡江南征失敗之原因

▲豫備兩軍之兵力

上海二日通訊：此次孫傳芳退兵漢口：與黨軍之在江南、實力究有何異？至爲世人所歡迎。聞知：袁軍軍之在第二線者：一、第七軍：駐南京及上流：約二萬；二、白崇禧軍：駐鎮江及附近者：約五千人；三、第一軍駐鎮江及附近者：約五千人；總共約有兵三萬；立於第二線者：一、第十四軍：駐徐州：約五千人；二、第一軍：駐丹陽：約四千三百；第十七軍：駐蘇州常州：約三千；四、第一軍：駐蘇州：約二萬；五、第二十六軍：駐上海劉河：約五千；六、第六軍：駐常熟：約二千；總共約有兵四萬；其餘駐所不明：及非上戰線者未計。袁軍之主力：在浦口者約七萬；另存揚州方面一萬；通州方面一萬；三共約十七萬；與黨軍兩相比較：實在伯仲之；此爲兩方對峙兵力；但自去年十二月六日起：孫軍撤江陰關：以主客攻守之異；袁軍不無挫折；當三十一日上午：袁軍大部及野戰砲隊：仍在平江南京鎮江之大河口地方駐紮；河、飲圖反成黨軍：始於翌下午：形勢驟變：李宗仁之第七軍自西而下：何應欽之第一軍自東而上：兩路夾擊：而江上有黨軍之炮同：楚有：劉輝、鄧濟四艦巡視：李陸合力共向孫軍猛攻：孫軍因於核心：退去無路：至下午三時：降於黨軍者約達一萬；更有七、八萬歸山附近者：受各路包圍：完全消滅；當孫軍受黨軍夾擊：即如江邊之際：江岸無一船隻：映壁手持爲俘虜外：其餘多抱持草木：浮沉大江：以冀渡達北岸；此種情形：以俄微附近爲多見；總合孫軍自廿六日退：以至三十一日止：前後五天：實際完全無功：致其原因：殆由孫軍感覺沿線人民之歡迎：且以衆勝過下：於得當之餘：流爲驕料：故不俟友右兩軍之聯絡：敬由中央主力恃勇激戰：以求一逞：殊不知江岸始均均在黨軍掌制：黨軍渡江：但爲敵敵監視：

### ◎華俄邊防稍懈

▲歡迎華人入籍入黨

哈爾濱通訊：近增東北邊防：解解安撫：雙月情勢：不但一月前之緊要：而蘇俄自與俄斷交後：歐戰情勢：實歸上只保守也：對日人曰俄國約方歸來：而俄境情形：及邊地俄軍狀况甚詳：錄之如下：庫倫由索塔至海參威間：現在國防軍僅六千餘人：分駐烏蘇里兩伯和亞爾斯德：老則百人少則一小排：六月中旬：雖有大部份軍隊：則至伯力威海衛中間：一時邊地頗呈緊張：而知蘇軍係屬換防：前駐蘇軍調往歐戰：實駐蘇軍：增兵：目下各站每星期六日各俄要人會會一次：此伯力派員主席：大致所議不外報告世界情形：及對中國應取之態度：對於現今之反共黨：及北方之收勢白黨：均教不痛：此以民團宜備時之一口號：則言打倒其權主義：各地民衆仇某及外人區謀：待華人不在從前之態度：股黨有開歸：爲：則以軍法從事：其行刑時頗付秘密：外間多不知之：中亦有俄士級文武官吏：老則蘇太人：下等官吏：皆太人始居要職：純時之好推太族：老輪爲屬員：國內雖有共產之名：實則對太人擁護：厚賞：而施其資本主義者：所在多是：所以共黨遞斯拉夫族而已：關於華人人籍：非常歡迎：俄人婚後：即須遷入籍：入黨後其待遇且較俄黨員爲優：養其用意：以利用之：據稱大用也：黨員分三級：約有相當之職務：則知宜得一斯拉夫族實本家：則報告官職而沒收其財產：以百分之十五充公：百分之三十充報告資格：百分之十三：實職業之出力人員：利之所在：人咸趨之：大資本家產業沒沒幾後：小康者已不難免：尤以入黨時之華人：福得華助者甚：因之居俄黨員：十份之九：以是致俄：前因告：離不得不投降於共黨矣：此亦堪注意之一事也。

### 律朱光仰的久最名馳



美國藥物

氣味香

諸君在辦公時間欲調劑精神  
澄清思慮惟有請吸檳城宜生  
公司督製的上好仰光朱律價  
格已廉香味又好至其耐燒尤  
比紙煙經濟萬倍也

總代理新嘉坡賭間口文德號

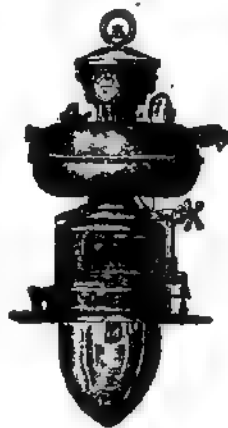
民國十六年八月廿四日

◀ 星架坡何悅昌 ▶

**E. CHEONG**

211, South Bridge Road, Singapore

Telephone No. 2800



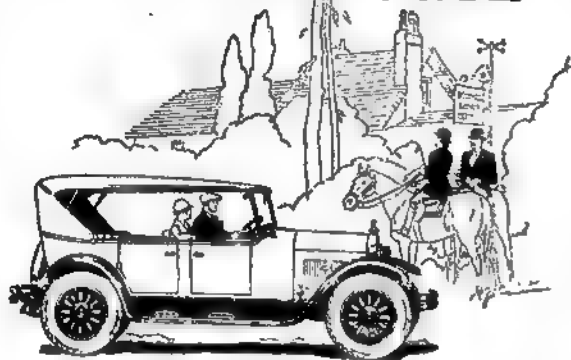
總代理 國(必)各(款)大(光)燈(有)各(種)錄(音)器(唱)片(彩)色(照)相(行)售(光)顧(玉)步

啓者本號唯一  
總代理德國正  
(必多)光燈於  
茲有十餘年矣  
銷出亦不下數  
萬枝蒙各界諸  
君樂用咸稱盡  
善盡美矣近有  
劣貨冒該燈形  
式或大率特畫  
必多照者希圖  
射利本號之燈  
其有中西文字  
名爲記諸君所  
注意焉以免市  
上僞貨亂真也

十六年七月十日



# DODGE BROTHERS MOTOR CARS



此車之優點  
 新機件所配價值極廉  
 運行二十六或廿八英里  
 用油極省一加其動力  
 常流利而又能從人羣中  
 無礙表白馬之汽車乃其  
 之出品也  
 新加坡馬路九十二至一百  
 門牌號

●馬芝兄弟之摩  
 托汽車  
 ▲關於此種新汽車一  
 切安全之試驗

Lyon's Motor Ltd.  
 92-100 Orchard Road Singapore.



項目內服梅毒藥一元五角  
 外服梅毒藥一元五角  
 上海中法藥房監製  
 各埠大藥房均有出售

三春天氣。漸。向暖。  
 凡此皆應注意。  
 諸君此時均有梅毒之虞。  
 切勿輕視。  
 家。體。而。成。  
 大。頭。原。形。  
**九一四內服新藥**  
 清血。滅毒。是。殺。治。梅毒。之。重要。  
 無論。初。起。及。腐。爛。之。食。此。藥。  
 包。你。新。根。  
 如。下。部。腫。痛。及。一。切。瘡。疥。另。有  
**九一四外搽藥膏**  
 凡。諸。君。患。此。症。者。馬。上。生。肌。收。口。  
 石。叻。坡。瑞。後。六。號。中。法。大。藥。房。發。售  
 九。地。分。公。司

六	一	能	林	須	佳
月	九	成	氏	用	肴
十	二	其	醬	利	美
四	七	佳	汁	亞	饌
日	年	美	方	巴	必

## LEA & PERRINS' SAUCE

Surina Theatre  
 那 連 蘇

九月七號至十三號止  
 ▲頭場七點半  
 哈哈笑  
 羅羅包羅。六。兩。兩。  
 ▲二場九點  
 羅羅包羅  
 羅羅包羅。五。本  
 羅羅包羅。五。本  
 羅羅包羅。五。本  
 本院主人啓

Gaiety Picture Palace  
 池 牙

九月九號起至十五號止  
 ▲頭場七點半  
 公民法律。八。本  
 ▲二場九點十五分  
 見錢。五。本  
 英。五。本  
 本院主人啓

●本片特刊●

豬八戒與沙和尚之如  
 門孫悟空奉命請觀世  
 音菩薩奉命收沙和尚  
 豬八戒化唐僧調戲  
 豬八戒入戒壇掃地  
 化小猴孫悟空化身  
 女魔頭八戒

幻術之神奇  
 武術之精絕  
 背景之美麗  
 服裝之華貴  
 沙和尚自水底龍宮  
 大之橋頭以及其  
 體之表演其他  
 中國電影界之先河

上海新大戲院  
 古裝神怪滑稽巨片

# 西遊記

## 豬八戒大鬧流沙河

新嘉坡中華商務公司專演

中華電影院

(每晚兩場)(券資不加)

準九月八號起在

演開



衛生自出



此自由床係衛生學博士實利為近時最實用之製造品也本公司為提倡衛生便利諸君起見運辦來坡以供公用備計床實美價廉鋪飾甚富在實無多購者從速購此床特為之點陳之於左

- (一)此床為衛生學博士發明在在均合衛生為本位
- (二)此床係用上等鋼製成其構造之精性能耐勞為最善
- (三)此床內部之床褥係用車上最熟最軟之棉而墊成不覺另加布兩層可成自如如轉動意欲且軟也
- (四)此床長六尺四寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之形
- (五)此床可大可小可買可賣合用者便之
- (六)此床每架只售一十五元五角此價格外便宜
- (七)此床為醫院病室學校旅館適于車船行旅以及野外遊行樹園園內最利用之物以其體小而攜帶便故也

(八)此床南洋各大藥房均有代售

民國十六年正月十八日

母體益



(一) 嬰孩 每飯前服一二茶匙小孩一牛  
 (二) 補精 每瓶二元每打二十一元批發從廉  
 (三) 解毒 南洋各中西大藥房均有代售  
 另有(一)種(益母膏)專治諸婦病

士發明由世皆最著名  
紫雲保赤散魚油原係液  
油十倍以上且一服即能消  
不化形容枯槁咳嗽不止  
足無力腰骨如柴工人參  
苦勞產後體氣虛損以  
及婦女產後無力月經不  
調等症服之立見神效即  
無何者服之亦能補腦  
幼者易長生其功效難以  
罄述非市上所售之普通  
魚油非獨以養身即雲以  
育仁不獨無道之胃能而  
日及復消此所可同日而

(號五十四百七第電)

總發行 星洲 仁濟 大藥房

金 飛 煙 草 公 司



每盒拾枝

聚  
聚  
香  
煙

此煙出世  
氣味純美  
最合衛生  
提神醒胃  
取價極宜  
裝式美麗  
暢銷國貨  
胞嘗試僑

英荷屬總發行

體 新 加 坡 報 本 報

啓 隆 司 公 興 發 源

附 查 骨 昆 五 年 六 十

經 試 驗 後 即 永 用



此天下最馳名之藥品矣

今則韋廉士醫生藥局又新出第四種靈藥確有治霍之奇功如以上三號靈藥名良藥一試見效但此藥乃是油膏外搽之藥其效如神名之曰如意膏採用無不立應熱心知意膏乃是專治皮膚各症之靈藥即如  
水腫 疥癩 濕毒 瘡毒 面皰小瘡 痔瘡 爛脚 眼痛 疥疥 疥癬 牙疳 乳癰 跌打傷 火傷 燙傷 刀傷 疥癬 蚊咬 以及蟲咬 天泡瘡 足趾受傷 腳氣 出血牙痛等 痔瘡以及風濕疼痛 筋骨酸軟 車馬不習等症手按之下莫不見功效驗 兩下或身夫人或令服令要等有患任何疾病如以上所列者勿自誤務須立即按足向廉士大藥房通前取用韋廉士大醫生紅色清丸或用紅色清丸或用藥法自己藥片通用如意膏各國其症之速且而能用之惟如是則圖下方可多學等無數喜來康健之寶伍若聯合也凡醫西藥者均有韋廉士大醫生紅色清丸紅色清丸藥包自己藥片加黑黃油備或直向原架坡高六甲街韋廉士醫生藥局函購其價已左  
韋廉士大醫生紅色清丸一瓶叻銀一元五角每八瓶入元九角力在內  
紅色清丸每一瓶六角每六瓶三元郵力在內藥包自己藥片與如意膏實日色清丸丸性同或清丸自己藥片均宜齊各購二瓶三元郵力在內附註書寄下便得或郵局匯票必請函封掛號以免遺失且奉送衛生小書函索即寄

身體虛弱 筋骨痠痛 少年虧損 胃不消化 血虛骨痛 腎尻酸痛 後均見功效對一切病利名益尤為神效也  
紅色清丸係微利平肝潤腸導滯之靈藥為醫學家所公認曾經治愈無數紅之惡 大便結結 胆汁不和 肝經失調 痰痢頭痛 口氣穢濁 面肌紅赤 頭目眩暈 痔瘡痛苦 腹瀉痢疾等症  
嬰孩自己藥片最近世最奇之供試于兒童界者即他藥失敗而此藥獨能奏效大便閉結 肚痛腹瀉 腸風嘔吐 出牙各症 痰厥 驚風 傷風感冒 胃弱不能化食 嬰兒自己藥片已經證實為兒科應將疾病之尋常加 發熱 胃弱不化 諸症

今則韋廉士醫生藥局又新出第四種靈藥確有治霍之奇功如以上三號靈藥名良藥一試見效但此藥乃是油膏外搽之藥其效如神名之曰如意膏採用無不立應熱心知意膏乃是專治皮膚各症之靈藥即如  
水腫 疥癩 濕毒 瘡毒 面皰小瘡 痔瘡 爛脚 眼痛 疥疥 疥癬 牙疳 乳癰 跌打傷 火傷 燙傷 刀傷 疥癬 蚊咬 以及蟲咬 天泡瘡 足趾受傷 腳氣 出血牙痛等 痔瘡以及風濕疼痛 筋骨酸軟 車馬不習等症手按之下莫不見功效驗 兩下或身夫人或令服令要等有患任何疾病如以上所列者勿自誤務須立即按足向廉士大藥房通前取用韋廉士大醫生紅色清丸或用紅色清丸或用藥法自己藥片通用如意膏各國其症之速且而能用之惟如是則圖下方可多學等無數喜來康健之寶伍若聯合也凡醫西藥者均有韋廉士大醫生紅色清丸紅色清丸藥包自己藥片加黑黃油備或直向原架坡高六甲街韋廉士醫生藥局函購其價已左  
韋廉士大醫生紅色清丸一瓶叻銀一元五角每八瓶入元九角力在內  
紅色清丸每一瓶六角每六瓶三元郵力在內藥包自己藥片與如意膏實日色清丸丸性同或清丸自己藥片均宜齊各購二瓶三元郵力在內附註書寄下便得或郵局匯票必請函封掛號以免遺失且奉送衛生小書函索即寄

\_\_\_\_\_



論述

## ●研究民間文藝的一得

二 卷末

小  
説

兩個時期 (二) (吳其華)

兩個時期 (三) (吳雲)

●冠蓋戰途之雪竇寺

二

猶我不知有國矣！

談養雞

行

●二藩市中西女王

▲ 巡遊華僑區

舊金山通信云：江尼古西報主持由蘭蘭區選出之花燈會女：王美鳳娘女士：現將歸於七月廿日在華僑區歡迎三藩市今年選出駐車赴美東亞會之女王西女士：於該晚七點鐘市女王及花燈會女王與宮女等同乘最華美之色車：由會整裝起程：向丹佛路進：轉向都利街而進入華僑區：參觀華人青年會：東華醫院：大中華戲院：大舞台戲院等：隨後到：新上海樓宴會：同時又有跳舞助慶：是晚極其欣興：係由中華總商會籌備一切：屆時華僑風有一番熱鬧云：

●中秋望月用東坡韻

▲獨寄永嗣歌  
(龍山辨漢)

考試鱗爪

可

筆峰接紙：久久勿動：如波欲活之眼：視卷上作  
長思：（這箇算術題真難）：  
方操筆畫書：監考者至甚憫：亦壯足觀之：仰首  
笑：旋即復顧：然微有不安態。  
（先生一黑板上第三行第三字：是不是（學）字：其  
思不得答案：惝惘罕：以左手支頤：目光旁注：似  
想相值：久久不覺其苦矣：（噫：雖熱快到了）：終  
覺憊神：衣襟微濕：則有人交卷來也：即接視之：  
以照前之片時：校對差矣。

●中秋夜聽曲有感

### ▲調寄憶秦娥

歌聲咽。悵愴蕭瑟天中秋。月：天邊月，良宵景色：佳  
景難別。惱人最是中秋月：香奩詞客題馬絕：驚  
鴻散。雲山橫路。曾夢新歡。

○中秋夜聽曲有感（前人）

▲調寄鬲秦娘

歌聲咽。悵愴蕭瑟天中秋。月：天邊月，良宵景色：佳  
景難別。惱人最是中秋月：香奩詞客題馬絕：驚  
鴻散。雲山橫路。曾夢新歡。

# MORRIS CARS



一九二一年及一九二七年時式價目表  
此價不包稅費保險

雙座敞車	每輛一千一百五十元
雙座四輪擊動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百五十元
四人座四輪擊動機	每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪擊動機	每輛二千零九十五元
轎車四輪擊動機	每輛二千一百一十元
雙座四輪擊動機	每輛二千四百五十元
四人座四輪擊動機	每輛二千五百卅五元
雙座轎車	每輛二千七百五十元
轎車	每輛二千七百五十元
雙座轎車	每輛三千二百六十元
小轎車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款	每輛壹千四百五十元
莫理斯遊客款	每輛一千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千六百四十元
莫理斯車	每輛一千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司  
美蘭氏及劉水

德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及八五二一

一九二一年十二月三六號

Sole Agents-

MALAYAN MOTORS, LTD. Singapore

代理人馬來由摩托有限公司

星洲及檳城均有代理

## 正法國葡萄萬敏蘭池酒

酒

酒

酒

酒

（代理人唯一之酒門蘇及府州七）

### 莫實德有限公司



羅敏蘭池酒

羅敏三萬蘭池酒



大酒

安公

振興

新

乾元

永康

永興

振源

成榮

銷



歡樂園有限公司

告 白

ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་འཕེལ་རྒྱས་ལྟུང་།

印度

歡樂園有限公司

БЕЛ (1-й изд. 1928)



之消費：此所以余

方面：亦受短期之影響 漁業大旺由陽曆十一月起

◎新加坡各業之調查

新保利	同上	門牌七號
新致和	同上	門牌一十七號

：非訪匪部運回其的土碑：爲何用炭燒起來

大寮的足米：可以供給廈門同安各地日用。

：可見這裏守舊的人物：還很有勢；我們應

一個學生：

▲工商調查：當再報聞：以告關心本校者：

：操之內外：有無人山人海之大觀：其熱鬧之極：  
可以想見矣：

學校轉工商週刊止便妥 謹此奉佈：藉希各界注意

酒店街 上海西法洗染公司

五國老廿歲店員三名 須畧通英語島來語

材：國人：年三十左：曾任過大九八郊之司  
地：兼行外口：兼行情：且兼兼美：兼有界

# 社旗放砲聲名雙桃煙



法國晏地干路白濁丸 三保點鐘立見奇效

此藥九創於一千八百十四年為世界最靈效之白濁藥也... 治五淋白濁尿管腫痛... 三服事內立見功效... 兩天定能痊癒... 有患斯症者幸勿失此良機

匯票行情一覽表

Table with multiple columns listing bank exchange rates for various locations including Hong Kong, Shanghai, and others. Includes bank names like 匯豐銀行 and 渣打銀行.

輪船入口

Table listing ship arrivals with columns for ship name (e.g., 德加), origin (e.g., 由占卑), arrival time, and agent (e.g., 和豐公司).

輪船出口

Table listing ship departures with columns for ship name, destination (e.g., 往香港), departure time, and agent.

各貨行情一覽表

Table listing market prices for various commodities such as different grades of rice (e.g., 暹羅米), oil, and other goods.

米價行情

Table listing specific rice prices for different varieties and origins, including prices per catty (e.g., 每石).



1

睡熱天露勿切

見嗽而純濁或壯熱腹中受寒在所難免是以勿  
每戶外爲要且學吏更宜注意于大便切勿令便澀便秘  
則積滯在內必釀成毒輸入血中起各種危險疾病有  
碍於衛生也紅色清導丸能使血液清淨非獨療治便秘乃  
養學衛生之第一聖藥也他藥可置乎其上可使大便秘  
塞不舒微利之弊蓋也湖南蘆山廣生號黃廣先生  
冬國三鄉人素患大便秘滿之病屢服中西西藥無效食  
均未意試服韋廉士紅色清導丸數粒大便舒暢飲食增  
進連服三次則病全愈真此藥之靈驗也紅色清導丸  
但能治大便秘結目治赤痢頭痛火水上升經失和等  
症能令口氣芳潔皮膚光潤一切紅瘡疥癬皆可治出使  
旅舍服之或日服三四次每次服一丸皆極有效如欲  
六旬每袋三元六角郵費一元



○齒科醫開業廣告  
啓者永年精練緒業於新架坡務力  
士峇紗律萬田日本齒科醫院最新  
式脫牙完全無痛如神應求往疹療  
新架坡西女基律門牌七十七號  
日本西法齒科醫

加藤牙科醫院  
院長加藤大也先生

保險生意價格相宜特備特  
保險費光顧請移玉至現  
實得力門牌一百七十七號  
包二一此佈

ROSLANDT & CO.  
 INSURANCE  
 117/121 Market Street  
 Singapore.

民國十六年八月十一日

大國院畢業學士 國畫信披

老周友加研正學 潘育生校

▲三聖堂一號  
▲三聖堂二號  
▲三聖堂三號  
▲三聖堂四號  
▲三聖堂五號  
▲三聖堂六號  
▲三聖堂七號  
▲三聖堂八號  
▲三聖堂九號  
▲三聖堂十號  
▲三聖堂十一號  
▲三聖堂十二號  
▲三聖堂十三號  
▲三聖堂十四號  
▲三聖堂十五號  
▲三聖堂十六號  
▲三聖堂十七號  
▲三聖堂十八號  
▲三聖堂十九號  
▲三聖堂二十號  
▲三聖堂二十一號  
▲三聖堂二十二號  
▲三聖堂二十三號  
▲三聖堂二十四號  
▲三聖堂二十五號  
▲三聖堂二十六號  
▲三聖堂二十七號  
▲三聖堂二十八號  
▲三聖堂二十九號  
▲三聖堂三十號  
▲三聖堂三十一號  
▲三聖堂三十二號  
▲三聖堂三十三號  
▲三聖堂三十四號  
▲三聖堂三十五號  
▲三聖堂三十六號  
▲三聖堂三十七號  
▲三聖堂三十八號  
▲三聖堂三十九號  
▲三聖堂四十號  
▲三聖堂四十一號  
▲三聖堂四十二號  
▲三聖堂四十三號  
▲三聖堂四十四號  
▲三聖堂四十五號  
▲三聖堂四十六號  
▲三聖堂四十七號  
▲三聖堂四十八號  
▲三聖堂四十九號  
▲三聖堂五十號  
▲三聖堂五十一號  
▲三聖堂五十二號  
▲三聖堂五十三號  
▲三聖堂五十四號  
▲三聖堂五十五號  
▲三聖堂五十六號  
▲三聖堂五十七號  
▲三聖堂五十八號  
▲三聖堂五十九號  
▲三聖堂六十號  
▲三聖堂六十一號  
▲三聖堂六十二號  
▲三聖堂六十三號  
▲三聖堂六十四號  
▲三聖堂六十五號  
▲三聖堂六十六號  
▲三聖堂六十七號  
▲三聖堂六十八號  
▲三聖堂六十九號  
▲三聖堂七十號  
▲三聖堂七十一號  
▲三聖堂七十二號  
▲三聖堂七十三號  
▲三聖堂七十四號  
▲三聖堂七十五號  
▲三聖堂七十六號  
▲三聖堂七十七號  
▲三聖堂七十八號  
▲三聖堂七十九號  
▲三聖堂八十號  
▲三聖堂八十一號  
▲三聖堂八十二號  
▲三聖堂八十三號  
▲三聖堂八十四號  
▲三聖堂八十五號  
▲三聖堂八十六號  
▲三聖堂八十七號  
▲三聖堂八十八號  
▲三聖堂八十九號  
▲三聖堂九十號  
▲三聖堂九十一號  
▲三聖堂九十二號  
▲三聖堂九十三號  
▲三聖堂九十四號  
▲三聖堂九十五號  
▲三聖堂九十六號  
▲三聖堂九十七號  
▲三聖堂九十八號  
▲三聖堂九十九號  
▲三聖堂一百號

▲本院設星州水仙門大馬路一百十七號電話

非龍乎。以三。吹牛。原。川。有。感。也。自。若。干。多。難。得。不。自。知。

與然若爾等實印神無力一志每欲於前土乃自前百

諸事悉行如常病久首獲二惠賜之或應到一切皆備

與其坐禮之主禮力也酌量者只須一堅弱之端治便能

通者大聖主向非可治而予恐難以變望不臣之深願也

有一等分毫本不仁愛全然不進行動者以不痛痛為

而大告者功下特無更事而自與之志其功功十分奇偉凡身體

電報最近發明之圖兩曾在美歷經三十年之試驗

▲若不見地，須鑽孝道。

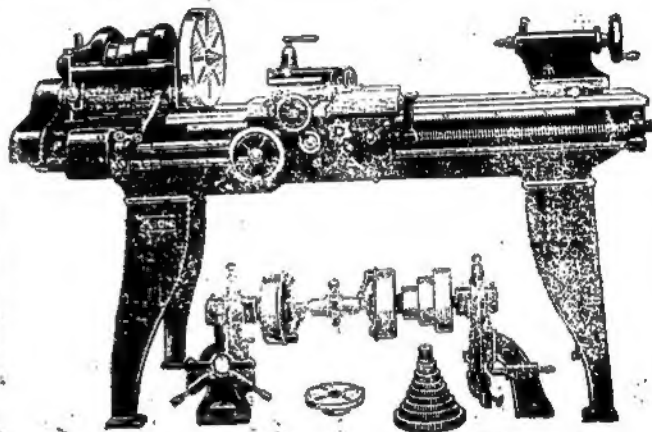
此藥雖重而均可便宜治癒

△起風濕骨痛——半身不遂——

\_\_\_\_\_

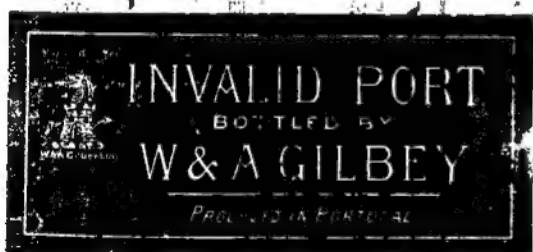
100

△車床，配合及鑽穴機  
 器等  
 啓者本機器係由極佳之物  
 製成堪稱完善確爲異常  
 精良之機器諸君光顧價格  
 尤爲克己其目錄及價格可  
 至下列輸入人詢問此佈  
 唯一輸入人星洲伊  
 亞紗直有限公司佈  
 THE EAST ASIATIC CO., LTD.  
 No. 8 Raffles Quay  
 SINGAPORE.



◀ 酒 精 補 滋 之 藥 伯 爾 青 ▶

## Gilbey's Invalid Port



奇爾伯藥酒品質醇厚特具增進健康之  
能力捷省地氣醫藥不以其爲病後復元之上  
品尤以產後爲佳  
若常服飲則亦常可保持健康而其滋補之能  
力亦特較大但諸君購買時應注意其瓶上之  
標籤方可得真正之奇爾伯藥酒

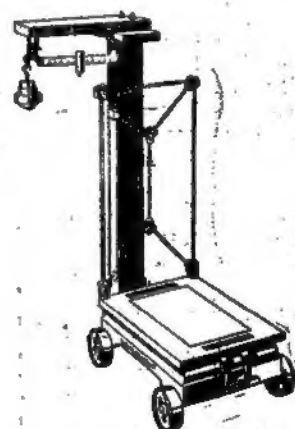
唯一代理人牙直利有限公司

**Sole Agents: GUTHRIE & Co., Ltd**  
(Incorporated in S. E.)

(在海峡殖民地註冊)

**HENRY POOLÉY & SON LTD.**

此乃一最老最好之製造棉物機的公司所造  
各種棉物機均有發賣



(五三〇一第)

售價由九十元至三百二十元於貨倉交貨

惟一代理牙直利有限公司啓

Guthrie & Co. Ltd.  
(Incorporated in S. R.)

# SCALES







